



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 13.2.2020
COM(2020) 52 final

2020/0024 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a unui protocol la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

EXPUNERE DE MOTIVE

Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul de asociere”) a fost semnat la 29 iunie 2012 și nu a intrat încă pe deplin în vigoare, în așteptarea ratificării de către unele state membre.

Pilonul referitor la comerț din acordul de asociere se aplică provizoriu din 1 august 2013 cu Honduras, Nicaragua și Panama, din 1 octombrie 2013 cu Costa Rica și El Salvador și din 1 decembrie 2013 cu Guatemala.

În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Actul de aderare a Republicii Croația, Croația s-a angajat să devină parte la acordurile existente încheiate sau semnate de statele membre și de Uniunea Europeană cu țări terțe. Cu excepția cazului în care acorduri specifice conțin dispoziții contrare, Croația aderă la aceste acorduri existente prin intermediul unor protocoale pe care Consiliul, hotărând în unanimitate în numele statelor membre, le încheie cu țările terțe în cauză.

La data de 14 septembrie 2012¹, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu țările terțe în vederea încheierii protocoalelor aferente. Negocierile cu America Centrală au început în mai 2014 și s-au încheiat cu succes în iunie 2018. În special, în ceea ce privește bananele importate din America Centrală, părțile au convenit să modifice volumele de declanșare ale importurilor în clauza de stabilizare peste care UE poate suspenda tratamentul tarifar preferențial. Taxa vamală preferențială a rămas neschimbată. Comisia consideră că rezultatul negocierilor este satisfăcător.

Textul protocolului la acordul de asociere, ținând seama de aderarea Croației la Uniunea Europeană, a fost finalizat de ambele părți la 27 iunie 2019 în cadrul reuniunii Comitetului de asociere.

Comisia recomandă Consiliului să adopte decizia Consiliului anexată privind încheierea unui protocol în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia. În temeiul protocolului propus, Republica Croația este inclusă în calitate de parte la Acordul de asociere cu America Centrală. Textul în limba croată al acordului de asociere și al protocolului va deveni autentic în aceleași condiții ca și celelalte versiuni lingvistice ale acordului.

¹ Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri pentru adaptarea acordurilor semnate sau încheiate de Uniunea Europeană sau de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia cu una sau mai multe țări terțe sau cu organizații internaționale, având în vedere aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (documentul nr. 13351/12 al Consiliului, acces LIMITAT).

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a unui protocol la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 217, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Croația, în special articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

(1) În conformitate cu Decizia (UE) [numărul deciziei] a Consiliului din [data]², un protocol la Acordul de stabilire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană („protocolul”) a fost semnat, sub rezerva încheierii sale.

(2) Protocolul trebuie aprobat în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta decizie se aprobă, în numele Uniunii și al statelor membre ale acesteia, protocolul la Acordul de stabilire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Articolul 2

Președintele Consiliului desemnează persoana (persoanele) împuternicită (împuternicite) să efectueze, în numele Uniunii Europene, notificarea prevăzută la articolul 12 alineatul (2) din protocol, pentru a exprima consimțământul Uniunii Europene de a-și asuma obligații în temeiul protocolului.

² JO L [...], [...], p. [...].

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în prima zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*